

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 24 juni 2015 – Fresh Del Monte Produce, Inc. mot Europeiska kommissionen, Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG (C-293/13 P), Europeiska kommissionen mot Fresh Del Monte Produce, Inc., Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG (C-294/13 P)

(Förenade målen C-293/13 P och C-294/13 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Den europeiska marknaden för bananer — Samordning vid fastställande av referenspriser — Begreppet "ekonomisk enhet" mellan två bolag — Begreppet avgörande inflytande — Ett bolag tillskrivs ansvar för ett annat bolags beteende — Missuppfattning av bevisningen — Bevisbörd — Principen in dubio pro reo — Begreppet en enda, fortlöpande överträdelse — Begreppet samordnat förfarande — Begreppet överträdelse genom syfte — Företag som deltar i en konkurrensbegränsande samverkan — Lämnande av upplysningar till kommissionen — Rättslig skyldighet — Omfattning — Rätten att inte belasta sig själv — Intervenient i första instans — Anslutningsöverklagande — Upptagande till sakprövning)

(2015/C 279/04)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

(Mål C-293/13 P)

Klagande: Fresh Del Monte Produce, Inc. (ombud: B. Meyring, Rechtsanwalt och L. Suhr, Advocate)

Övriga parter i målet: Europeiska kommissionen (ombud: A. Biolan, M. Kellerbauer och P. Van Nuffel) Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG (ombud: K. Smith, QC, C. Humpe och S. Kon, solicitors)

(Mål C-294/13 P)

Klagande: Europeiska kommissionen (ombud: A. Biolan, M. Kellerbauer och P. Van Nuffel)

Övriga parter i målet: Fresh Del Monte Produce, Inc. (ombud: B. Meyring, Rechtsanwalt och L. Suhr, Advocate) Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG (ombud: K. Smith, QC, C. Humpe och S. Kon, solicitors)

Domslut

- 1) Överklagandet i mål C-293/13 P och anslutningsöverklagandena i målen C-293/13 P och C-294/13 P ogillas.
- 2) Punkt 1 i domslutet i dom Fresh Del Monte Produce/kommissionen (T-587/08, EU:T:2013:129), upphävs.
- 3) De böter som åläggs enligt artikel 2 c i kommissionens beslut K(2008) 5955 slutlig av den 15 oktober 2008 om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] (Ärende COMP/39.188 – Bananer), fastställs till 9 800 000 euro.
- 4) Fresh Del Monte Produce Inc., ska ersätta rättegångskostnaderna för huvudöverklagandena i målen C-293/13 P och C-294/13 P samt för bolagets anslutningsöverklagande i mål C-294/13 P, med undantag för de rättegångskostnader som uppkommit för Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG, som ska bära sina rättegångskostnader i samtliga dessa mål.
- 5) Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG, ska ersätta rättegångskostnaderna för sina anslutningsöverklaganden i målen C-293/13 P och C-294/13 P.

⁽¹⁾ EUT C 252, 31.8.2013.